

## **Kinderbijslag na de leerplicht – Studenten**

Tot 31 augustus van het jaar waarin ze 18 worden, hebben jongeren zonder meer recht op kinderbijslag. Als ze daarna studeren of een opleiding volgen, kan de kinderbijslag doorbetaald worden tot hun 25e.

### ***Welke opleidingen voldoen?***

Het kan gaan om hoger of om secundair onderwijs, dit laatste eventueel deeltijds. Ook onderwijs aan een koninklijk muziekconservatorium en erkende opleidingen komen in aanmerking.

Soms is het aantal lessen van belang en als het gaat om secundair onderwijs moeten de lessen gegeven worden voor 19 uur (dagonderwijs).

Bovendien moet de jongere de lessen regelmatig volgen.

### ***Onderwijs in het buitenland***

Als de jongere onderwijs volgt buiten België, vul dan rubriek 6 in. Voor studies binnen de Europese Economische Ruimte ontvangt u dan een formulier E402 en anders een formulier P7int. Studeert de jongere in het buitenland in het kader van een **Europees project** (bv. Erasmus) dan is zo'n formulier niet altijd nodig. De Belgische universiteit of hogeschool vult in dat geval pagina 4 van dit formulier in.

### ***Hoeveel mag een jongere werken of verdienen?***

1) Een jongere die **voltijds onderwijs** volgt:

- **In de vakanties** mag hij onbeperkt werken.

- **In het school- of academiejaar** moet het gaan om werk met een arbeidsovereenkomst voor studenten of van minder dan 80 uren per maand.

Ook een sociale uitkering ingevolge zo'n toegelaten activiteit (vakantiegeld bijvoorbeeld) staat de kinderbijslag niet in de weg.

2) Een jongere die **deeltijds secundair onderwijs** of een **erkende vorming** volgt of werkt met een **leerovereenkomst**, mag een loon of sociale uitkering ontvangen van hoogstens 16.500 BEF / 409,02 € bruto per maand (bedrag geldend vanaf 1 juni 2001).

### ***Nog vragen?***

Volledig zijn is hier uiteraard onmogelijk. Hebt u nog vragen, aarzel dan niet om contact op te nemen met uw kinderbijslaginstelling.

## **Allocations familiales après l'obligation scolaire – Etudiants**

Jusqu'au 31 août de l'année de leur 18<sup>e</sup> anniversaire, les jeunes ont droit aux allocations familiales sans condition. Ensuite, s'ils suivent des cours ou une formation, les allocations peuvent encore être payées jusqu'à 25 ans.

### ***Quelles formations sont prises en considération ?***

Il peut s'agir d'enseignement supérieur ou secondaire, éventuellement à temps partiel dans ce dernier cas. L'enseignement suivi dans un conservatoire royal de musique et les formations reconnues sont également pris en considération.

Parfois le nombre d'heures de cours a de l'importance, et s'il s'agit d'un enseignement secondaire, les cours doivent être donnés avant 19 heures (enseignement de jour).

De plus, le jeune doit suivre régulièrement les cours.

### ***Enseignement à l'étranger***

Si le jeune suit un enseignement en dehors de la Belgique, complétez la rubrique 6. S'il s'agit d'études au sein de l'Espace économique européen, vous recevrez le formulaire E402, sinon nous vous enverrons un formulaire P7int. Si le jeune étudie à l'étranger dans le cadre d'un **projet européen** (par ex. Erasme), cet autre formulaire n'est pas toujours nécessaire. L'université ou l'école supérieure belge complétera dans ce cas la page 4 du présent formulaire.

### ***Quand le jeune peut-il travailler ? Que peut-il gagner ?***

1) Le jeune suit un **enseignement à temps plein** :

- **Pendant les vacances**, il peut travailler sans restriction.
- **Pendant l'année scolaire ou académique**, il doit s'agir d'un travail sous contrat d'occupation d'étudiants ou pendant moins de 80 heures par mois.

Les prestations sociales découlant d'une telle activité autorisée (par ex. le pécule de vacances) ne font pas obstacle au paiement des allocations familiales.

2) Le jeune qui suit l'**enseignement secondaire à temps partiel** ou une **formation reconnue**, ou qui a conclu un **contrat d'apprentissage** peut toutefois bénéficier d'une rémunération ou d'allocations sociales de 16.500 BEF / 409,02 € brut par mois au maximum (montant applicable à partir du 1<sup>er</sup> juin 2001).

### ***D'autres questions ?***

Il n'est pas possible de mentionner ici toutes les situations. Si vous avez encore d'autres questions, n'hésitez pas à interroger votre organisme d'allocations familiales.

## **Kindergeld nach der Schulpflicht - Studenten**

Bis zum 31. August des Jahres, in dem sie 18 Jahre alt werden, haben Jugendliche bedingungslos Anrecht auf Kindergeld. Falls sie danach studieren oder eine Ausbildung folgen, kann noch bis 25 Jahre Kindergeld gezahlt werden.

### **Welche Ausbildungen werden berücksichtigt ?**

Es kann sich um Hochschul- bzw. Sekundarunterricht handeln, im letzten Fall eventuell um Teilzeitunterricht. Auch Unterricht an einem Königlichen Musikkonservatorium und anerkannte Ausbildungen werden berücksichtigt.

Manchmal ist die Anzahl der Unterrichtsstunden wichtig ; falls es sich um Sekundarunterricht handelt, muss der Unterricht vor 19 Uhr erteilt werden (Tagesunterricht).

Außerdem muss der Jugendliche den Unterricht regelmäßig besuchen.

### **Unterricht im Ausland**

Falls der Jugendliche Unterricht außerhalb Belgiens besucht, füllen Sie Rubrik 6 aus. Für Studien innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraumes erhalten Sie dann das Formular E 402, sonst ein Formular P7int. Falls der Jugendliche im Rahmen eines Europäischen Projekts (z.B. Erasmus) im Ausland studiert, ist ein solches Formular nicht immer nötig. Die belgische Universität oder Hochschule füllt in diesem Fall Seite 4 dieses Formulars aus.

### **Wieviel darf der Jugendliche arbeiten ? Was darf er verdienen ?**

1) Der Jugendliche besucht **Vollzeitunterricht**:

- **In den Ferien** darf er unbeschränkt arbeiten.
- **Während des Schuljahres bzw. Studienjahres** darf er im Rahmen eines Arbeitsvertrages für Studenten oder während weniger als 80 Stunden pro Monat arbeiten.

Das Sozialeinkommen aus einer solchen Tätigkeit (z.B. Urlaubsgeld) ist kein Hinderungsgrund für das Kindergeld.

2) Der Jugendliche, der **teilzeit den Sekundarunterricht** besucht, eine **anerkannte Ausbildung** folgt oder im Rahmen eines **Lehrvertrages** arbeitet, darf einen Lohn oder ein Sozialeinkommen von höchstens 16.500 BEF / 409,02 € brutto pro Monat erhalten (Betrag gültig ab 1. Juni 2001).

### **Weitere Fragen ?**

Es ist unmöglich alle Situationen anzugeben. Falls Sie weitere Fragen haben, zögern Sie bitte nicht Ihre Kindergeldinstitution zu kontaktieren.